



Monte Cassino 1944

从冬季防线到罗马城下

卡西诺战役

【上册】

潘学基 编著

Gjun - Gemini Publishing

中国长安出版社

Monte Cassino 1944

从冬季防线到罗马城下

卡西诺战役

【上册】

编著 / 潘学基

图书在版编目(CIP)数据

卡西诺战役1944：从冬季防线到罗马城下. 上册 /
潘学基编著. — 北京 : 中国长安出版社, 2015. 6
ISBN 978-7-5107-0934-0

I . ①卡… II . ①潘… III . ①第二次世界大战战役—
史料—1944 IV . ①E195. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第127950号

卡西诺战役1944：从冬季防线到罗马城下(上册)

潘学基 编著

出版：中国长安出版社

社址：北京市东城区北池子大街14号(100006)

网址：<http://www.ccapress.com>

邮箱：capress@163.com

发行：中国长安出版社

电话：(010) 85099947 85099948

印刷：重庆共创印务有限公司

开本：787mm×1092mm 16开

印张：17.5

字数：350千字

版本：2015年7月第1版 2015年7月第1次印刷

书号：ISBN 978-7-5107-0934-0

定价：69.80元

版权所有，翻版必究

发现印装质量问题，请与承印厂联系退换

前言	1
第一章 盟军进攻意大利本土	2
1-1 向古斯塔夫防线进军	
1-2 这就是卡西诺	
1-3 拯救卡西诺修道院的艺术瑰宝	
第二章 古斯塔夫防线上的初次交锋	46
2-1 美军第2军向利里河谷的进军(1944年1月3日-16日)	
2-2 法国远征军在利里河谷以北的突破(1944年1月12日-16日)	
2-3 英军第10军从利里河谷以南强渡加利格里阿诺河(1944年1月17日-28日)	
2-4 美军第36步兵师在利里河谷下游强渡加里河(1944年1月20日-22日)	
第三章 第一次卡西诺之战	83
3-1 法国远征军的后续进攻(1944年1月21日-2月4日)	
3-2 美军第34步兵师强攻卡西诺地区(1944年1月24日-2月12日)	
第四章 第二次卡西诺之战	111
4-1 新西兰第2军的到来	
4-2 盟军决定轰炸卡西诺修道院	
4-3 轰炸卡西诺修道院(1944年2月15日)	
4-4 印度第4步兵师初次进攻593高地(1944年2月15日-17日)	
4-5 印度第4步兵师进攻卡西诺修道院(1944年2月17日-18日)	
4-6 新西兰第2步兵师进攻卡西诺镇(1944年2月17日-18日)	

5-1 “狄更斯”行动

5-2 卡西诺镇的毁灭(1944年3月15日)

5-3 新西兰军进攻卡西诺镇(1944年3月15日—16日)

5-4 印度第4步兵师攻打绞刑吏山(1944年3月15日—17日)

5-5 卡西诺镇火车站之战(1944年3月17日)

5-6 对卡西诺镇西南地区的进攻(1944年3月18日)

5-7 代号“赫克托”：进攻卡西诺修道院(1944年3月19日)

5-8 “复仇”行动：卡文迪许小道争夺战(1944年3月19日)

5-9 “狄更斯”行动进入尾声(1944年3月20日—22日)

5-10 僵局(1944年3月23日—5月10日)



前言

“我们躲避诺曼底登陆，来到意大利。

酣畅饮酒，寻欢作乐。

偷懒的美军与第8集团军，

住在罗马，嘲笑坦克。

因为我们在躲避诺曼底登陆，

躲在阳光灿烂的意大利。”

1944年夏，驻意大利的英军被指控逃避战争。下议院议员阿思特声称他们在“免费度假”，而真正的战场是在诺曼底。意大利的英军理应对此强烈抗议，但多数人没力气也没心思在乎这种诬蔑。他们刚以四个月的时间对抗了德军一座异常坚固的防御阵地，而这场胜利令人质疑。他们在高耸的山腰挣扎前进，承受日光曝晒与风雪严寒，他们穿越冰冷的河水，在无止尽的泥泞沼泽中行进。意大利战场根本不是英国议员口中的度假胜地，实际上发生在这片土地上的战斗一直是富有争议的多国联合作战行动。

北非战役胜利后，盟军对从哪里攻打德国的欧洲壁垒意见分歧。英国首相丘吉尔最后说服美国在意大利对德国施加压力，盟军经由西西里登陆意大利本土，士气低落的意军在第一批军队登陆后不久后投降，这次行动看来将迅速结束。但意大利战场对于军队而言是条件极为严苛的地方，它有崇山峻岭作为后盾，有大量河川阻挡进军的路线。对于在此作战的年青人来说，这将会是次无比严峻的挑战，大大消磨他们的信心与耐力。

“情况令人难以置信，不断下雨或下雪。由于没有足够御寒衣物和帐篷，大家从未干爽过。”英军士兵如是说。

“德军对我们全面开火，大炮机枪全部出动，感觉就像置身闪电当中。”波兰士兵如是说。

“机枪子弹从头上扫过，有时当然不见得总从头上飞过。我们因此折损了大量兵力”新西兰士兵如是说。

德军在意大利的坚固防线使得盟军举步维艰。战线最终在卡西诺山脚下停止前进。1944年1月15日，美军第5集团军疲惫不堪的士兵刚将德军从特罗奇奥山击退。早在两个月前，他们从此山东面不断进攻最后的7英里路，光是这一程的伤亡人数就高达1.6万人。当美军好不容易登上山顶，却因利里河谷对面的景像而大惊失色。古斯塔夫防线上的德军隐蔽在一个坚不可摧的防御阵地后面，使他们得以完全控制通往罗马的6号公路。盟军如果想要北进，势必得快速穿越利里河谷，或是直接突击防御阵地的核心，坐落在卡西诺山上的一座巨大修道院。它居高临下，俯瞰山脚下的一切。“云雾突然散去，你在5英里之外就能看到修道院。它矗立在悬崖绝壁的顶端，给人一种时时受到监视的怪诞之感。”对广大的参战盟军士兵来说，意大利战役的苦难还在后头，这座巨型建筑物即将成为他们眼里最令人恐惧和难忘的象征。

第三次卡西诺之战结束后，第14装甲军军长赞格勒中将曾通过德国的广播电台作过一次公开讲话，从另一个角度表达了德方对这次战役的看法：“国内的公众宣传总把卡西诺之战说成是以伞兵部队为主导的春季大胜仗，但实际上这是从去年秋冬季节起就延续至今的漫长战役。也许你们还不知道，在意大利绵延的群山中，曾爆发过多次和卡西诺之战情况相似的战斗。盟军的攻击从未停止过，我手下的师经常得从一个地方调到另一个地方，或是抽出为数众多的下属单位支援其他方向上的防御战。很多时候，他们往往要面对比自己强大数倍的敌人。正是经过这一系列不屈不挠的战斗，我军消除了盟军登陆内图诺安齐奥地区对古斯塔夫防线后方形成的威胁。国内曾有不少新闻报道把意大利战线称为‘充满阳光的南方战区’，这是不正确的。意大利绝不是啥好地方，你只要站在2000英尺高山上，或是看看冬季海岸边被冰雹砸得稀烂的橘树林，就会理解我的意思了。当地的糟糕地形和自然条件恐怕是很多人难以想象的，那里的平原在初春季节里沼泽遍地，泥泞不堪。高山上的土地又硬得让人无法挖掘战壕，还不断遭受暴风雪的侵袭。我军士兵一直在过着一种如同一战堑壕战般的生活，英美盟军却拥有为数众多的重炮和战机。我可以再次重申，意大利绝对不止卡西诺一个地方经历过盟军空前猛烈的炮火摧残，我们只是依靠指挥官和士兵们的坚韧毅力才获得了胜利。如果没有各位营长、连长、士官和普通士兵的优秀表现，我们说不定会被盟军赶出卡西诺地区。”

本书从实际情况出发，采用大量作战双方的战地照片和亲历者的证词，配以详尽的作战地图和战区地貌分析图，来对这场从1943年底一直延续到1944年6月，有十二个国家共同参与的战事进行全面剖析，籍此来向读者展现意大利山地作战中最为残酷，最为漫长的血腥争夺战之全貌。全文将分为8个章节，依次介绍意大利战役的开端，对古斯塔夫防线的初期攻势，第一次至第四次卡西诺之战，从“王冠行动”到突破希特勒防线，以及伤亡报告、战术运用总结等等内容。其中吸引读者兴趣的那些激烈的装甲部队对抗，我将使用类似维莱博卡日之战的描述手法来重现卡西诺之战中的每一场坦克战和反坦克战，并对绝大部分的战损车辆的照片作点评。除此之外，各主要参战国的重要将领和受勋者们的简历，本书也会在书中一一作出介绍。

第一章： 盟军进攻意大利本土



向古斯塔夫防线进军

1940年法国沦陷后，盟军就曾经计划要在1941年攻打意大利本土。由于英国当时在法国战场和地中海战场均遭到不小损失，他们自然而然地把目光投向了意大利。英国首相丘吉尔更是直言不讳地说，假如能消除来自德国的入侵威胁并将美国拉到盟国一方，对意大利的进攻行动也就指日可待了。尽管1941年12月7日发生的珍珠港事件以及美国当时奉行的“单边战线”政策（即在太平洋阻挡日本，同时在欧洲集中力量对付德国）让丘吉尔的意图向前迈进了一大步，可美国人仍把注意力集中在法国，英国自己则对斯大林掌控下的苏联极度不信任，试图尽一切可能阻止俄国在欧洲的扩张。对于美国来说，1941年时美国陆军仅有少数几个有经验的师可以立即投入战斗，当下最紧迫的任务应是大规模扩军。除上述理由外，盟国还缺乏必要的登陆船只以运送大量作战部队。

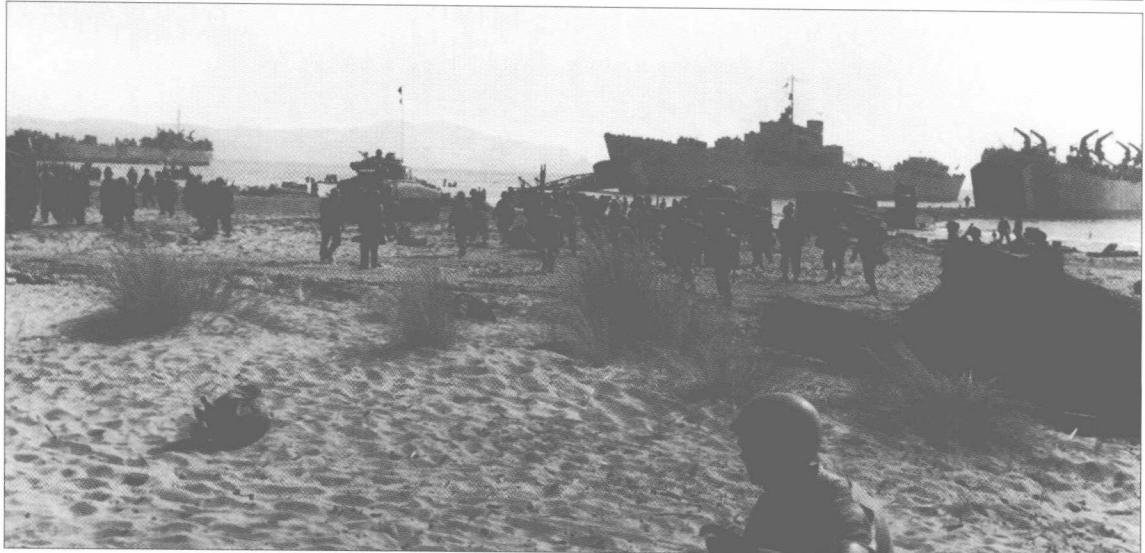
登陆法国。例如美国人曾打算在1942年登陆法国北部以分散德军在苏联战场上的兵力，英国对此提出了激烈反驳，这项议题最终以加拿大的小股陆军惨败于迪耶普（Dieppe）而草草收场。

经过数个月的准备，盟军终于在1942年底成功实施“火炬”登陆行动，攻占了摩洛哥和阿尔及利亚，接着又在1943年7月发动了对西西里岛的进攻。美国人由此发觉自己正被丘吉尔一步步地引入他的地中海战略中，先是北非、西西里，而后是意大利本土。除非盟军能取道西西里攻击撒丁岛或科西嘉岛，否则登陆法国的愿望依然是遥不可及。

登陆西西里的行动由英国将领哈罗德·亚历山大（Harold Alexander）指挥的第15集团军群负责，时间定在1943年7月10日。登陆实施后不久，墨索里尼政权便宣告垮台，新成立的意大



■ 自北非德军投降后，盟军的进攻目标转向夺取西西里岛及意大利本土。1943年7月10日，美军第7集团军和英军第8集团军的7个师在西西里岛南部和东南部成功登陆。图为登陆日天亮时，英军第51高地步兵师的第152步兵旅正涉水登上西西里岛帕基诺（Pachino）附近的“琥珀”滩头。



■ 占领西西里岛后，盟军的下一个战役目标便是意大利本土。1943年9月9日，由马克·克拉克中将指挥的美军第5集团军在位于那不勒斯东南方40英里处的萨莱诺登陆，并将美军第6军的两个步兵师和英军第10军的两个步兵师送上滩头。图为负责支援美军第36步兵师作战的第191和第751坦克营在“黄滩”实施登陆作业。

利政府悄悄与盟军展开了秘密会谈。盟军提出的和谈条件是，如果意军能尽快解除武装，他们便不打算派兵深入亚平宁半岛，也不打算占领罗马或其他重要的意大利中部城市。他们最多只会推进到福贾(Foggia)一线，夺取那里的重要机场并将它用作轰炸德国本土或巴尔干的轰炸机前进基地。根据这一作战方针，亚历山大麾下的蒙哥马利第8集团军轻松跨越墨西拿海峡，开始向意大利半岛的“靴子”跟部进军。与此同时，马克·克拉克(Mark W. Clark)指挥的美军第5集团军登陆萨莱诺(Salerno)滩头，英军第1空降师则从海上进攻了塔兰托。

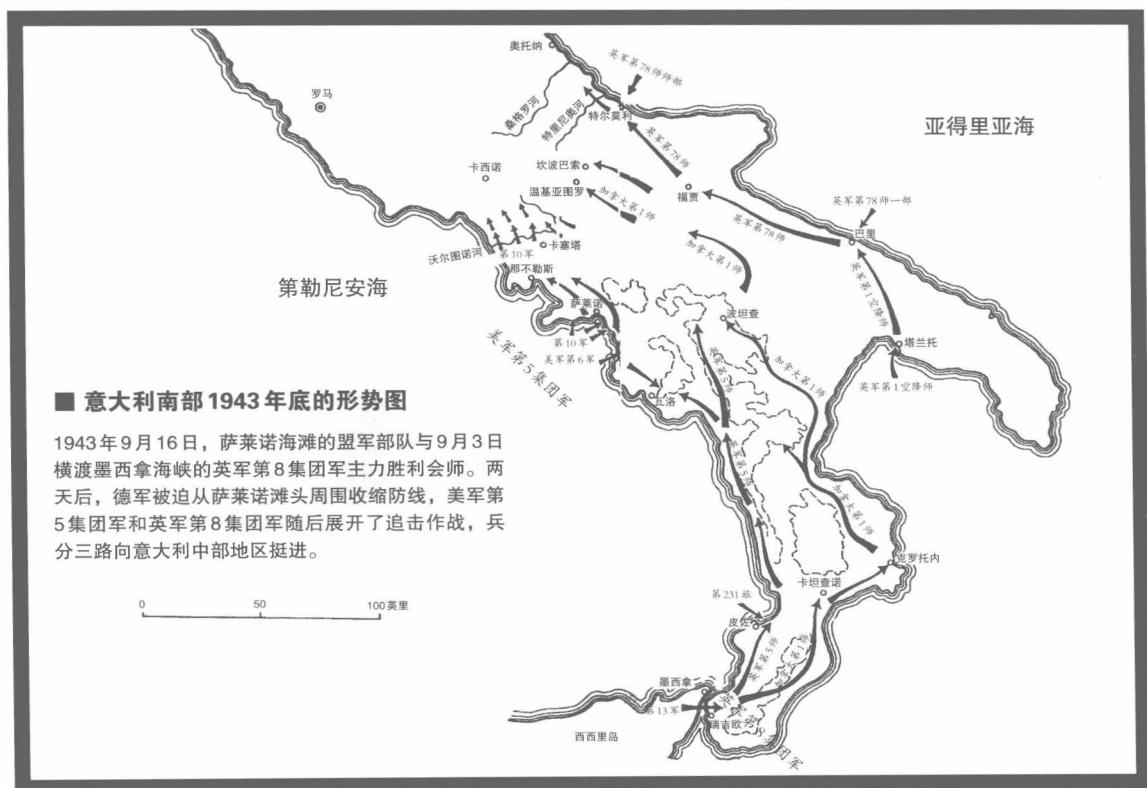
盟军的行动并没有超出德军的预料，他们迅速做出了应对措施。自盟军宣布与意大利新政府达成协议后没多久，设在北意大利的隆美尔B集团军群指挥部就下令所有驻意德军立即进入战斗状态，以迅雷不及掩耳之势占领所有重要的交通要道和城镇并解除当地意军的武装。设在南意大利的凯塞林C集团军群司令部也下达了和隆美尔司令部一样的指令，但凯塞林认为把部队全部北

撤是不妥当的，甚至会冒丢失大量装备或抛弃部队的危险。他于是面呈希特勒，最后说服希特勒让他的部队继续在罗马南部设防。德军由此很快掌控了意大利的局势，除罗马发生部分意军的抵抗外，德军几乎是兵不血刃地占领了所有要地。

粉碎内陆的潜在威胁后，大批德军部队火速开赴萨莱诺滩头前去围剿登陆盟军。他们向海滩发动了一次又一次的反击，但克拉克的部队死死地顶住德军并未后退一步。到9月15日德军锐气丧尽，开始缓慢向北撤离萨莱诺。美军第5集团军乘势跃出滩头，后与蒙蒂指挥的英军第8集团军达



■ 德军在盟军实施萨莱诺登陆后迅速调遣大批部队前来围堵滩头，他们实施了强大的反击试图将盟军赶回海里。然而激战至9月16日，危机开始缓解下来，盟军乘势发动北进攻势。图为萨莱诺街头的英军第46步兵师所属林肯郡团第6营士兵。



■ 意大利南部 1943 年底的形势图

1943年9月16日，萨莱诺海滩的盟军部队与9月3日横渡墨西拿海峡的英军第8集团军主力胜利会师。两天后，德军被迫从萨莱诺滩头周围收缩防线，美军第5集团军和英军第8集团军随后展开了追击作战，兵分三路向意大利中部地区挺进。

成会师。

萨莱诺转危为安让盟军有了进军那不勒斯 (Naples) 的本钱。9月22日，英军第78步兵师一部和一个来自西西里的独立装甲旅在塔兰托北面的巴里 (Bari) 和布林迪西 (Brindisi) 上岸。五天后，这支英军与北上的第1空降师一同进入了已经被大规模空袭严重摧毁的福贾。一星期后，英军第78步兵师的另一支部队在突击队配合下从海上夺取了特尔莫利港 (Termoli)。然而丢失福贾及其机场的德军部队却没有全线溃退，他们依照上级命令井然有序地后撤到了构建在福贾西北方的预设防御阵地上。

盟军攻占福贾三天后，那不勒斯也落入了美军之手，但这并没有给他们的进军带来更多好运。意大利秋季暴雨的突然降临令该城北部的沃尔图诺河 (River Volturno) 猛涨，邻近地区统统化为大片汪洋或沼泽泛滥之地，刚搭建好的数座重要舟桥全部在凶猛的洪灾中损毁，不少运输车辆被



■ 为了阻止德军利用位于福贾的运输网及机场向意大利南部的盟军攻势发起反击，从1943年5月至9月，盟军一共对福贾发起了9次空袭，共造成20298名平民死亡。甚至在意大利政府与盟军于1943年9月8日签订了停战协议之后，盟军对福贾仍发起过两次空袭。上图摄于对福贾的某次空袭中，从盟军重型轰炸机的投弹舱门向下拍摄。



■ 1943年10月1日，美军第82空降师第505伞兵团作为第一支盟军部队进入那不勒斯。

泥浆卷走，沃尔图诺河沿岸根本无法实施任何架桥作业，盟军的推进因此受阻。此次规模巨大的洪灾持续时间将近一个月，美军被困在那不勒斯近郊，直到10月中旬洪水消退才重新恢复挺进。临近11月，第5集团军左翼的侦察单位抵达加利格里阿诺河 (River Garigliano) 下游旁的伯恩哈特防线 (Bernhardt Line)，试图从米尼阿诺隘口 (Gap Mignano) 上找到一个通往罗马的突破口。又过了三天，英军第10军开始攻打米尼阿诺隘口东南面的卡米诺山 (Monte Camino)，遇到德军抵抗。克拉克意识到第5集团军因为连续作战已疲惫不堪，被迫传令让部队暂时休整两个星期。

通过那不勒斯之战，盟军发觉德军没有丝毫放弃意大利南部的意思。实际上早在萨莱诺登陆战临近尾声之际，凯塞林就开始计划利用意大

利中部地区狭窄难行的特点来打造他的数条新防线了。它们一般由众多的独立支承点或大型工事组成，其中首条临时匆忙打造的“维克托”防线 (Victor Line) 位于那不勒斯以北约25英里，从沃尔图诺河畔途经比费诺河到达亚得里亚海边的特尔莫利港。维克托防线背后是巴巴拉防线 (Barbara Line)，它同样只是零散的独立小工事群，防御力甚至还不如前者。

全面凌驾于维克托防线和巴巴拉防线之上的是伯恩哈特防线。它沿着加利格里阿诺河穿过中部山区的蜿蜒山道，经桑格罗河 (River Sangro) 直抵亚得里亚海。尽管伯恩哈特防线原本也是由小规模的防御工事组合而成，但德国人经过深思熟虑后还是决定把它改建成一条更为完善的防线。根据凯塞林手下工兵部队指挥官汉斯·贝

塞尔少将 (Hans Bessell) 的建议，德军对防线中央的利里河谷 (Liri Valley) 地段进行了特别加强，甚至还在河谷后方新建了一条以卡西诺镇为核心的古斯塔夫防线 (Gustav Line)。新防线自加利格里阿诺河下游河段延伸至利里河畔后，折向东北并与伯恩哈特防线交汇于阿尔费德纳 (Alfedena) 附近，这样便把整个卡西诺山都纳入了德军的控制区。经过德方与军部高层、梵蒂冈教会以及盟国之间的协商，凯塞林最终承诺他不会把卡西诺修道院改造成防御工事，而盟军也同意不会让部队随便攻击修道院。

除以上四条防线外，德军1943年底又开始在古斯塔夫防线背后修建第五条防线，那就是未来的希特勒防线。这条防线自凯罗山 (Monte Cairo) 山脚下的小镇皮耶迪蒙泰圣杰尔马诺 (Piedimonte San Germano) 起，穿越蓬泰科尔沃山脉 (Pontecorvo Mountains) 抵达海边。

因为该防线不够牢靠，德国人在1944年为它增设了包括雷场、反坦克炮和“黑豹”炮塔地堡在内的大量反坦克屏障和掩体，使其成为利里河谷一带最为坚固的防御体系之一。从这时候起，伯恩哈特、古斯塔夫以及希特勒防线被合称为“冬季防线”

(The Winter Line)。这道钢铁壁垒将是盟军在意大利战场所遇到的最大障碍，令他们攻克罗马的战略计划一再受挫。

随着冬季快速临近，盟军开始为下一步行动做打算。美国人认为他们的部队在夺取了重要的

福贾机场并把德军牢牢地牵制在意大利后，其主要作战目的已经达到，但英国人对地中海战区却雄心依旧。当盟国领袖于1943年11月汇聚德黑兰时，斯大林强烈建议盟军继续深入意大利并在1944年登陆法国南部，吸引更多德军以缓解东线战场的压力。这无疑与英国人的意图不谋而合，美国被迫同意了苏联的要求，即克拉克和蒙哥马利的两个集团军必须赶在1944年春季结束前攻占罗马。为此，美军第5集团军将从利里河谷朝卡西诺发起进攻，英军第8集团军也将从东北方向突破古斯塔夫防线占领滨海城镇佩斯卡拉 (Pescara)，然后转向西南威胁阿韦扎诺



■ 盟军于10月1日进入那不勒斯城。在之后的两个月里，美军第5集团军的进军被恶劣气候及意大利中部地区的复杂地形所困。德军利用这个机会炸毁各条主要的道路及桥梁，迫使盟军的推进速度一降再降。除迟滞作战外，德军还在山区建立起多条坚固的防线，其中包括沃尔图诺河畔的维克托防线，特里尼奥河畔的巴拉防线和位于加利格里阿诺河畔的伯恩哈特防线。为确保万无一失，德军还在伯恩哈特防线后面的拉皮多河畔建立起以卡西诺镇为防御核心的古斯塔夫防线，阻挡盟军通过6号公路进军罗马。

(Avezzano) 附近的德军结合部。等上述的两个集团军都逼近罗马时，盟军会在安齐奥 (Anzio) 实施登陆，直取罗马东南方的阿尔班山脉 (Alban Hills)。该计划所面临的最大问题是时间异常紧迫，盟军地中海战区最高司令艾森豪威尔将军急需68

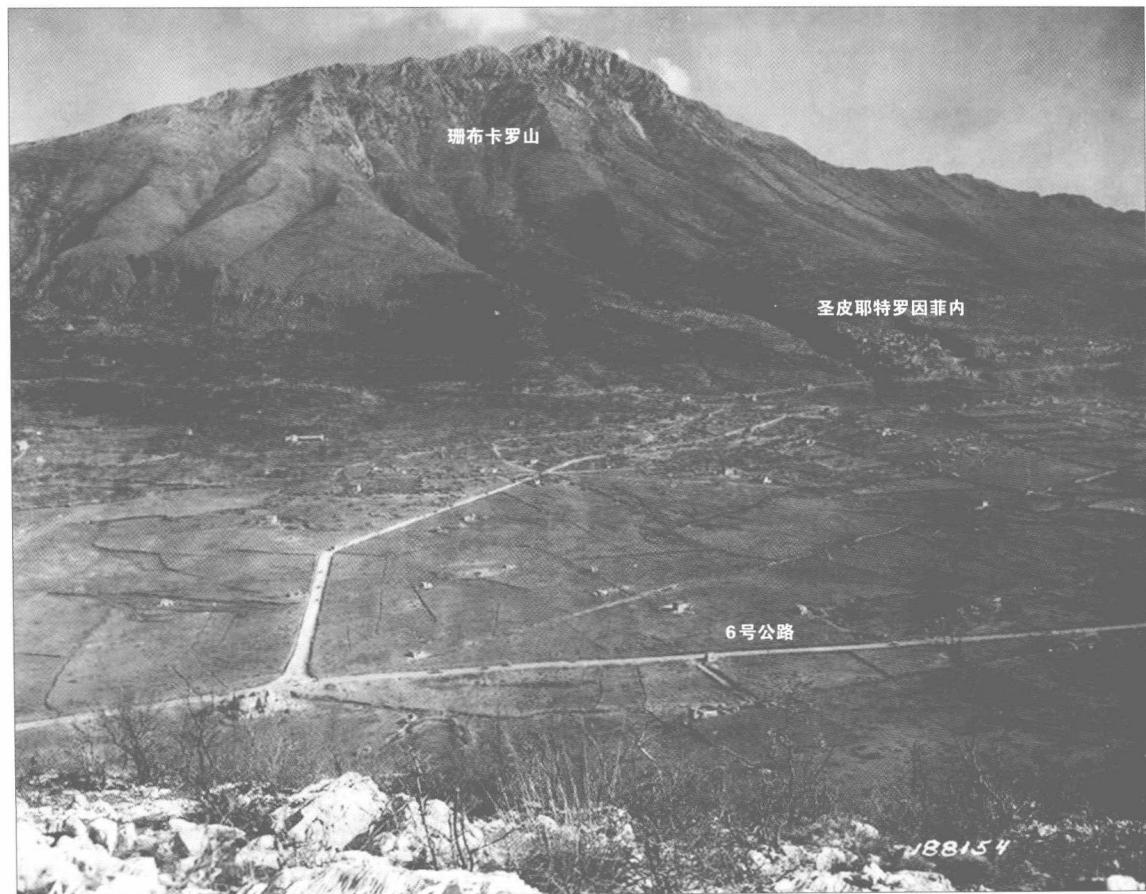
Monte Cassino 1944 卡西诺战役

艘坦克登陆舰来发动安齐奥登陆。为确保作战行动万无一失，这些舰只得在1944年1月底从亚历山大那里调拨给克拉克的第5集团军使用。

可现实情况却完全出乎所有人的预料。11月里，战线右翼英军第8集团军的亚得里亚海岸攻势因恶劣气候和德军的激烈抵抗陷入停顿，蒙蒂在圣诞节前无力继续向前推进。而在战线左翼的美军第5集团军战区里，英国部队终于在12月打通了米尼阿诺隘口，但美军第36步兵师很快被卷入了血腥的圣皮耶特罗因菲内争夺战(Battle of San Pietro Infine)，花费10天时间才从德军侧翼获得突破。与此同时，英军进抵加利格里阿诺河下游地区，却被一场突如其来的暴风雪一直困到12月中旬。总而言之，为夺取罗马城盟军已经消耗了不少力量，他们唯一的希望是美军第5集团

军能够从卡西诺方向上打开通向小镇后方的通道，吸引住那里的德军，不让他们被调到安齐奥去威胁即将发起的登陆行动。亚历山大专门调拨第8集团军的新锐部队给克拉克，还指示蒙蒂一定要在卡西诺攻势期间继续对德军正面施压，防止亚得里亚海岸线一带的德军后撤或增援卡西诺战区。

德国人实际上已预计到盟军无法从冬季防线上捞到任何便宜，所以他们早就展开了布防重整。1944年1月，凯塞林把第26装甲师从亚得里亚海岸调离，同时大大加强了利里河谷一带的防御力量，河谷周围的所有山头和入口均被德军严密设防，可谓真正意义上的“固若金汤”。从1944年2月起，盟军将在这里消耗近4个月并付出数万人的伤亡代价，卡西诺也因此成为意大利最为血腥惨烈的战场。



■ 从西南方的伦哥山上远眺圣皮耶特罗因菲内。



■ 盟军在1943年冬季所经历的最大挫折，莫过于突破德军“冬季防线”时爆发的圣皮耶特罗因菲内之战，因其惨重的伤亡而被称为“小卡西诺之战”或“卡西诺之前奏曲”，美国曾专门拍摄过叙述此战役的新闻记录影片《圣皮耶特罗之战》，但官方担心影响战时部队士气而延期至1945年才公映。这个位于珊布卡罗山脚下的小村扼守着从那不勒斯通往罗马的6号公路与附近的米尼阿诺隘口。12月8日至17日，美军第36步兵师对该村发起的进攻均遭到失败。圣诞节过后，美军从6号公路另一侧的河谷攻占伦哥山并威胁到防御方的退路，德军第29装甲掷弹兵师第15装甲掷弹兵团第2营才放弃该村。上图为美军进攻期间所摄，下图为已成废墟的圣皮耶特罗因菲内，两照均摄于1943年12月。



Monte Cassino 1944 卡西诺战役



■ 上图及下图为圣皮耶特罗因菲内之战中第36步兵师第141步兵团的救治中心，美军医护兵正忙着将圣诞节时的伤亡人员运离战区。





■ 正在圣皮耶特罗因菲内的废墟瓦砾中架设电话线的美军士兵。

■ 第一次卡西诺之战中的盟军作战序列(1944年1月到2月)

